



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 2074 /ອຄ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 19 ຕຸລາ 2010.

## ຂໍ້ຕົກລົງ

### ວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານ ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນການ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/99.
- ອີງຕາມດໍາລັດຈົດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06.
- ອີງຕາມດໍາລັດຂອງນາຍົກລົດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈົດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເລກທີ 188/ນຍ, ລົງວັນທີ 17/8/06.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

#### ໝວດທີ I ຫລັກການຫ່ວໄປ

##### ມາດຕາ 1. ບຸກຄົນ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ວ່າງອອກ ເພື່ອກໍານົດມາດຕະຖານ ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນການ ໂດຍ ສະເໜາດຕ້ານທີ່ຕັ້ງໄຮງງານ, ອາຄານຜະລິດ, ເຄື່ອງຈັກ, ຂະບວນການຜະລິດ, ເຕັກນິກວິຊາການ, ຄວາມ ປອດໄພ, ສຸຂະອະນາໄມ ແລະ ສິ່ງແວດລົມໄຮງງານ. ແນໃໝ່ເກີ່ມເຕັດສິນ ຄຸ້ມຄອງໄຮງງານ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ດ້ວຍກົດໝາຍ, ເພື່ອເຮັດໃຫ້ ການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະການໄຮງງານ ມີຄວາມເປັນລະບຽບຮັບອອຍດີ, ທັງເປັນການຊູກຫຼືສົງເສີມຜະລິດ ຕະພັນຂອງໄຮງງານ ໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີມາດຕະຖານດີ.

##### ມາດຕາ 2. ຄວາມໝາຍຂອງໄຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນການ

ໄຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນການ ເປັນປະເພດໄຮງງານທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 14 ແລະ 15, ມາດຕາ 9 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໝາຍເຖິງ ໄຮງງານທີ່ນຳໃຊ້ວັດຖຸດີບ ເຊັ່ນ: ແຮ່ເຫັນການ, ເຫັນການແຫ່ງ, ເຫັນການແສດ, ເປັນເຕັ້ນຕິ, ເຂົ້າເຕັ້ນຂະບວນການປຸງແຕ່ງ ປົງຈ່າງເສຍພາບເຕີມມາເປັນຜະລິດ ຕະພັນເຫັນການ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ໄຮງງານຄົນຫຼືໝາຍໃນໄຮງງານ, ຊົ່ງຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານັ້ນ ສາມາດເອົາໄປຈຳໜ່າຍເປັນສິນຄ້າໄດ້. ໄຮງງານດັ່ງກ່າວໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນເລກລະຫັດ 2410, 2431, 2511, 2512, 2591, 2592, 2593 ແລະ 2599 ຂອງການຈັດປະເພດອຸດສາຫະກຳສາກົນ ( ISIC, International Standard for Industrial Classification ).

### ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ນໍ້າໃຊ້ເພື່ອການດັດສິມ, ອຸ່ນຄອງ ແລະ ສົ່ງເສີມ ການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະການ ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາ ທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕາມມາດຕາ 10 ຂອງກິດໝາຍວ່າ ດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

### ມາດຕາ 4. ປະເພດໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາ

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ແມ່ນປະເພດໂຮງງານປຸງແຕ່ງເຫັນກາ ທີ່ເປັນແບບອຸດສາຫະກຳ ໂດຍນຳໃຊ້ເຕັກໃນໄລຊີທີ່ເໝາະສິມ ແລະ ນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກເປັນຕົ້ນຕໍ່ເຂົ້າໃນຂະບວນການຜະລິດ ເຊັ່ນ: ຂັ້ນຕອນການຫລອມ, ການຫລື, ການເຜົາ, ການຊູບ, ການໜີບ, ການຮິດ, ການພັບ, ການຕັດ, ການເຈາະ, ການຊູ່ມ, ການຂັດ, ການຍົກຍໍ ແລະອື່ນໆ.

### ໝວດທີ II

#### ມາດຕະຖານໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາ

### ມາດຕາ 5. ມາດຕະຖານດ້ານທີ່ຕັ້ງໂຮງງານ

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ກວ້າງຂວາງ, ບໍລິເວນໂຮງງານຕ້ອງມີເນື້ອທີ່ພູງພໍ ແລະ ເໝາະສິມກັບກິດຈະການ, ເສັ້ນທາງເຂົ້າ-ອອກຕ້ອງ ກວ້າງຂວາງ ບໍ່ກິດຂວາງການສັນຈອນ, ບໍ່ເປັນຜົນກະທົບຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ. ໂຮງງານຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ ທ່າງໄວ່ຈາກເແດຍດູມຊົນແອັດ, ທ່າງໄວ່ຈາກສະຖານທີ່ຫວັງຫ້າມທາງການ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ໂຮງໝໍ, ວັດ ວາອາຮາມ... ຢ່າງນ້ອຍ 1.000 ແມ່ດ ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງການປຸກສ້າງທີ່ກະຊວງໄລ່ຫາທີ ການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ວາງອອກ.

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງປະກອບມີ: ຫ້ອງການ ບໍລິຫານ, ອາຄານປຸງແຕ່ງເຫັນກາ, ສາງວັດຖຸດິບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ, ຈັດໃຫ້ມີສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ແກ່ຄົນງານ ເຊັ່ນ: ບ່ອນຈາດລິດ, ບ່ອນພັກຜ່ອນຄົນງານ, ຫ້ອງນັ້ນ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ຈະເປັນ ແລະ ຕ້ອງມີ ລະບົບໄຂໝ້າ ທີ່ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ມີລະບົບນີ້ໃຊ້ຢ່າງພຽງພໍ.

### ມາດຕາ 6. ມາດຕະຖານດ້ານອາຄານໂຮງງານ

ອາຄານໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງກ້ວາງຂວາງ ແນະລົມກັບຂະບວນການປຸງແຕ່ງ, ໂຄງສ້າງຕ້ອງແກ້ນໝາແຂງແຮງ, ເສົາເຮັດດ້ວຍເບຕີງ ຫລື ເສົາ ເຫັນກາ, ພື້ນເຮັດດ້ວຍເບຕີງ, ມຸ່ງດ້ວຍກະເບື້ອງ ຫລື ສັງກະສີ; ຄວາມສູງແຕ່ພື້ນຫາເພດານ 4,50 ແມ່ດຂຶ້ນ ໄປ, ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ກ່າວສ້າງຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບົງການກ່ຽວກັບການຄຸມຄອງການປຸກສ້າງ ທີ່ກະຊວງໄລ່ຫາທີການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ວາງອອກ.

### ມາດຕາ 7. ມາດຕະຖານດ້ານເຄື່ອງຈັກ

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນກາ ຕ້ອງຜິດຕັ້ງເຄື່ອງຈັກ, ເຄື່ອງມີອຸປະກອນທີ່ຈະເປັນເຕັ້ນຕໍ່ຈຳນວນນີ້ຕາມຄວາມເໝາະສິມຄືດັ່ງນີ້: ເຄື່ອງຈັກຕັດ, ເຄື່ອງຈັກນີປ, ເຄື່ອງຈັກຮິດເຫັນກາເສັ້ນ (ປ້ອງອ້ອຍ ຫລື ກົມກັງ), ເຄື່ອງຈັກ ພັບເຫັນກູ້ບັນຍັດ (ເຫັນກຳມື, ຫໍ່ຫລົງມ...), ເຄື່ອງຈັກອົດ, ເຄື່ອງຈັກ

ເຈາະ, ເຄື່ອງຈັກເຈີຍ, ເຄື່ອງຈັກຂ່າຍ, ເຄື່ອງຈັກເລື່ອຍ, ເຄື່ອງຈັກຍົກ (ເຄຣນ), ເຕີଆລອມ, ເບົ້າຫົ່ວ່າ, ເຕີଆຜົາ, ອ່າງເຄືອບເຫລັກ, ອ່າງຊູບເຫລັກ ແລະ ເຄື່ອງຈັກອື່ນໆ.

ບັນດາເຄື່ອງຈັກດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງເປັນເຄື່ອງຈັກໃໝ່ 100% ແລະ ຕ້ອງຕິດຕັ້ງໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ເປັນລະບົບຕ່ອງໄສສ່າງມານຜະລິດທີ່ເໝາະສິມ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພໃນເວລານຳໃຊ້.

#### ມາດຕາ 8. ມາດຕະຖານດ້ານການຜະລິດ

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫລັກ ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຂະບວນການຜະລິດ ແລະ ການປຸງແຕ່ງ ໃຫ້ເປັນລະບົບຕ່ອງໄສທີ່ບໍ່ສັບສິນ, ເໝາະສິມ ແລະ ມີຄວາມເປັນລະບູບຮົງບຮ້ອຍດີ.

#### ມາດຕາ 9. ມາດຕະຖານດ້ານວິຊາການເຕັກນິກ ແລະ ຄົມງານ

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫລັກ ຕ້ອງປະກອບມີບຸກຄະລາກອນທີ່ມີຄຸນນະວຸດທີ່ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບແຕ່ລະຕຳແໜ່ງງານ, ຕ້ອງມີວິຊາການວິຊາສະເພາະທີ່ມີໃບປະກາສະນີຍະບັດ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນຮັບຮອງດ້ານເຕັກນິກວິຊາການທີ່ຖືກຕ້ອງປະຈຳຢູ່ໂຮງງານ. ໃນນີ້, ວິຊາການເຕັກນິກ ແລະ ຄົມງານ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ຍົກລະດັບຫາງດ້ານວິຊາການ ຢ່າງເປັນປະຈຳ.

ໃນກໍລະນີ ມີພະນັກງານ ວິຊາການ ຫລື ຄົມງານຕ່າງປະເທດ ເຊົ້າມາເຮັດວຽກປະຈຳຢູ່ໃນໂຮງງານ ຕ້ອງໄດ້ຂໍອະນຸຍາດຕາມລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 10. ມາດຕະຖານດ້ານຄວາມປອດໄພ, ສຸຂະອະນາໄມໂຮງງານ

1. ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫລັກ ຕ້ອງມີໜ່ວຍງານບໍລິຫານຄວາມປອດໄພ ປະຈຳໂຮງງານເພື່ອແນະນຳດ້ານຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ຄົມງານຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກໃນສະຖານທີ່ທີ່ມີຄວາມສັງສົງ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາດ້ານອຸປະຕິເຫດແຮງງານ ປະຈຳວັນ. ໃນກໍລະນີເກີດອຸປະຕິເຫດ ມີຜູ້ບາດເຈັບ ຫລື ເສຍຊີວິດ ຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານ ຕ້ອງແຈ້ງ ແລະ ລາຍງານຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຊາບທັນທີ.

2. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພ ໃນການນຳໃຊ້ໄຟຟ້າ ເຊັ່ນ: ລະບົບໄຟຟ້າເຄື່ອງຈັກ, ໄຟຟ້າແສງສະຫວ່າງ ແລະ ອື່ນໆ.

3. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງເຄື່ອງປ້ອງກັນອັນຕະລາຍຈາກເຄື່ອງຈັກ ເຊັ່ນ: ບ້າຍເຕືອນ, ບ້າຍຫ້າມໄສ່ສະຖານທີ່ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແລະ ພ້ອມທີ່ມີແຜນການບໍາລຸງຮັກສາເຄື່ອງຈັກ ອຸປະກອນ ເປັນປະຈຳ.

4. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບປ້ອງກັນອັກຄົມໄຟຟ້າຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານໃຫ້ພົງພໍ່ ເຊັ່ນ: ລະບົບສັນຍາມເຕືອນໄຟ, ບັງດັບເພີ່ງ ຫລື ລະບົບນົມອດໄຟ ແລະ ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້.

5. ຕ້ອງປະກອບອຸປະກອນປ້ອງກັນຜູ້ນຸ່ມ, ຄວນ, ແສງ, ສົງ, ຄວາມຮ້ອນ, ເຄີ... ຊຶ່ງໃນນັ້ນ ຕ້ອງມີອຸປະກອນປິດປາກ, ປິດຕັ້ງ, ປິດຫຼຸ, ເຄື່ອງກັນແສງ, ກັນຄວາມຮ້ອນ, ເກີບ, ໝວກ, ສີບມື... (ຂັ້ນກັບແຕ່ລະຂອງງານ) ແລະ ຊຸດເຄື່ອງນຸ່ງເຮັດວຽກຂອງຄົມງານ.

6. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບແສງສະຫວ່າງ, ການລະບາຍອາກາດໃຫ້ພົງພໍ່ ແລະ ເໝາະສິມກັບຂອງງານການຜະລິດຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານ.

7. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີນຳດື່ມສະອາດ, ຕູ້ຢາສູກເສັນ, ຫ້ອງນົ່ງ, ຫ້ອງປົງເຄື່ອງນຸ່ງ, ບ່ອນພັກຜ່ອນ, ບ່ອນຮັບປະທານອາຫານຂອງຄົມງານ ໃຫ້ພົງພໍ່ຕາມຄວາມເໝາະສິມ.

## ມາດຕາ 11. ມາດຕະຖານດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມໄຮງໝານ

- ໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນວ່າ ຕ້ອງເຮັດການປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນບົດປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ຫລື ແຜນຄຸມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມໄຮງໝານ ຈາກຂະແຍກງານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຕາມຂໍ້ຕິກລົງຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເລກທີ 1222/ອທ, ລົງວັນທີ 7/12/05 ຈຶ່ງກໍສ້າງໄຮງໝານໄດ້.
- ຕ້ອງມີລະບົບບຳບັດ ຫລື ລະບົບກຳຈັດ ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກໄຮງໝານ ເຊັ່ນ: ເສດຂໍ້ເຫັນ, ຜຸ່ນ, ຄວັນ, ສູງ, ນັ້ນເປື້ອນ, ນັ້ນເສັຍຄຸນ ແລະ ອື່ນງ.
- ຕ້ອງມີໜ່ວຍງານຄຸມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມປະຈຳຢູ່ໄຮງໝານ.

## ໝວດທີ III

### ການດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນ

## ມາດຕາ 12. ເງື່ອນໄຂຂອງການດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານ

ໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກົດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກຳດ, ຂຶ້ນທະບຽນອາກອນພາຍໃນ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ຕ້ອງຂໍຂອ່ນນຸ້າດດໍາເນີນກົດຈະການ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 13. ການດັດສິມໄຮງໝານ

- ໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ທີ່ຢັ້ງປື້ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານ ຕ້ອງຂໍຂອ່ນນຸ້າດດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານຕາມຂໍ້ຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1301/ອທ, ລົງວັນທີ 30/7/07 ແລະ ປະຕິບັດໃຫ້ເຖິງຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

- ໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານມາກ່ອນ ຕາມຂໍ້ຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄຮງໝານ ແຕ່ມາດຕະຖານໄຮງໝານ ສັງໜ່າກັບຄົບຜູ້ວັນຕາມທີ່ກ່າວມິດໄວ້ໃນຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ຄົບຜູ້ວັນ ແລະ ຖືກຕ້ອງທຸກປະການ.

- ໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານແລ້ວນີ້ ລາມາດຕັ້ງໄຮມກັນເປັນກຸ່ມໄຮງໝານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 14. ການສ້າງແຜນການຜະລິດຂອງໄຮງໝານ

ຜູ້ດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງໝານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫັນ ທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງສ້າງແຜນການຜະລິດ ແລະ ແຜນການຈຳໜ່າຍປະຈຳປິຂອງໄຮງໝານ ຕາມແຈ້ງການເລກທີ 663/ອທ, ລົງວັນທີ 08/10/08 (ອ1-ອ7) ແລະ ຕາມລະບຽບການຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ວາງອອກໂດຍຜ່ານການກວດກາ ແລະ ຍັ້ງຢືນ ຈາກພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ

កំណត់ថ្ងៃទី 15 តើចុងម៉ោង ខែកញ្ចប់ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានដោឡូង

### ມາດຕາ 15. ດ້ວຍວັດຖຸດີບ

ກາມນຳໃຊ້ວັດຖຸດີບຫຼຸກປະເທດ ເຊັ່ນ: ແຮ່ເຫລັກ, ວັດຖຸດິບນໍາເຂົ້າ, ເຫລັກເສດ ແລະ ອື່ນງ ຕ້ອງປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບູງບການຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 16. ດັ່ງນີ້ແມ່ລິດຕະພັນ

ຜະລິດຕະພັນເຫັນເກສຳເລັດຮູບ ໂຮງງານຕ້ອງມີການຍາຍສະເໜາຂອງໄຮງງານ, ຕ້ອງມີມາດຕະຖານໃດໜຶ່ງທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຸງບການທາງດ້ານມາດຕະຖານຂອງປະເທດ, ພາກເື້ນ, ສາກົນ ແລະ ລະບຸງບການສະເໜາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ ມາດຕະຖານ ຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕາມລະບຸງບການ ໂດຍສະເໜາ ດ້ານຂະໜາດ, ນັ້ນກັບ ແລະ ອື່ນໆ.

ખૂબદુર્લિપી IV

ນະໂຍບາຍຕີ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕີ່ຜູ້ລະເມີດ

### ມາດຕາ 17. ນະໂຍບາຍຕົ້ນມີຜົນງານ

ຜູ້ດຳເນີນກົດຈະການໄຮງ່ານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງເຫລັກ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບ  
ການຂອງຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແລະ ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການປຸງແຕ່ງເປັນຜະລິດຕະ  
ພັນລຳເລັດຮູບທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ ເພື່ອຮັບໃຊ້ພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະ  
ນາສົ່ງເສີມ ຕາມທີ່ກໍ່ມີດໄວ້ໃນມາດຕາ 3 ຂອງດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດ  
ສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06 ແລະ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາຢ້ອງຍໍຕາມມາດຕາ  
52 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ.

ມາດຕະ 18. ມາດຕະການຕັ້ງຜູ້ລະເມືດ

- 1). ຄັ້ງທີ ໜຶ່ງ: ຖືກກ່າວເຕືອນ ແລະ ສິກສາອີບຮົມ ຕາມມາດຕາ 24.
  - 2). ຄັ້ງທີ ສອງ: ຖືກປັບໃໝ່ ແລະ ໄຊແກນຄ່າເສັຍຫາຍ ຕາມມາດຕາ 25, 26.
  - 3). ຄັ້ງທີ ສາມ: ຖືກປັບໃໝ່ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການທາງອາຍາ ຕາມມາດຕາ 27 ແລະ ສັ່ງປິດ  
ກິດຈະການໂຮງໝານໄດ້ຢືນຢັນໃຫຍ່.

ធម៌រោងទី V

### ມາດຕາ 19. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກົມຄຸດສາຫະກຳ ເປັນຜູ້ຊັ້ນໆ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຜັນຂະໜາຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບລະບຽບກົດໝາຍຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ມັນນ້າທີ່ເຜີຍແຜ່ ແລະ ປະສານສົມທີ່ບັນຍາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕາມພາລະບົດບາດ, ສຶດ ແລະ ພັນຍາທີ່ຂອງຕົມໃຫ້ ໄດ້ຮັບຜົນດີ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 20. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນລັກສິດ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາຂໍ້ຕົກລົງ, ລະບູງບານ ແລະ ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງໜັກ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນເມື່ອກ່ອນໝາກຂັດກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລ່ວມແຕ່ຖືກລົບລ້າງ ແລະ ໃຫ້ນຳໃຊ້ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ປຸງແທນ.

### ສົ່ງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ

## ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ



សៀវភៅ និងការរំលែក